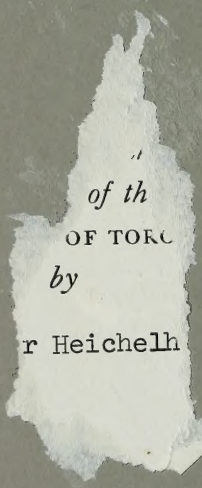
UNIVERSITY OF TORONTO
3 1761 01123444 0

Vyshnia, Ostap
Shcho mozhe tsyrkuliar marobyty

PG
3948
V93S43


of th
OF TORC
by
r Heichelh

ОВТНЕВИЙ
РЕПЕРТУАР

ОСТАП ВИШНЯ

Що може циркуляр наробити

Бувальщина на 3 картини
з епілогом

ЧЕРВОНИЙ
ШЛЯХ

ВИДАВНИЦТВО

ЧЕРВОНИЙ ШЛЯХ

ХАРКІВ

ПРАВЛІННЯ: площа Рози Люксембург, 23

Телефон 8-04, 8-05, 8-07, 8-11.

Пущено в продаж такі нові книги:

	Ціна
Без'ім'янський.—У Ілліча. Оповідання	02 коп.
Бонч-Бруєвич В.—Як ес-ери хотіли вбити Леніна . .	06 „
Бушуєв В.—Ленін та світова війна	03 „
Бушуєв В.—В. І. Ленін і міжнародній робітничий рух .	06 „
Воронець Л. (переклад).—Від чого помер Ленін . . .	02 „
Горбунов Н.—Як працював Володимир Ілліч	02 „
Ємельянов Н.—Таємний курінь	02 „
Зінов'єв Г.—Ленін—завдання ленінців	09 „
Зінов'єв Г.—Що сказав XIII з'їзд РКП	17 „
Квіринг Е.—Завдання ленінського комсомолу	10 „
Колосов М.—Тринадцять. Оповідання	02 „
Корольов Г.—Про тов. Леніна	03 „
Лепешинський.—Володимир Ілліч Ленін у тюрмі та на засланні	02 „
Метельов А.—Тов. Ленін у Кремлі	04 „
Мотузка М.—Ленін у боротьбі з народництвом . . .	40 „
Панченко М.—Ленін про релігію або віру	04 „
Равич-Черкаський М.—Ленін і національне питання .	30 „
Радек К.—Ленін, як основоположник Комінтерну . .	12 „
Рихліцький В.—Зустрічі селян із Леніним	02 „
Смушков В.—Ленін і селянство	05 „
Смушков В.—Володимир Ілліч Ульянів-Ленін	30 „
Смушков В.—Ленін і поневолені нації	04 „

Пролетарі всіх країн, єднайтеся!

ЖОВТНЕВИЙ РЕПЕРТУАР

ОСТАП ВИШНЯ

SHCHO

ЩО МОЖЕ ЦИРКУЛЯР НАРОБИТИ

Бувальщина на 3 картини
з епілогом.

PG
3948
V93S43

From the Collection
of the late

JOHN LUCZKIW

Д. У. Д. 9826 Зам. 2569. Тир. 15000.

ДІЄВІ ОСОБИ:

1. Голова Окрвиконкому.
2. Друкарщиця.
3. Кіндрат (кур'єр).
4. Явдоха.
5. Горпина.
6. Ванько-хлопчик.
7. Голова сільради.
8. Секретар.
9. Сторож.
10. Конферанс'є.

JUN
13
1983

КАРТИНА І.

Кабінет Голови Окрвиконкому. Голова Окрвиконкому диктує друкарщиці циркуляр: «Інструкцію для сільрад»...

Голова.—Тек-с значить!.. Ну, далі, Тетяно Івановно. «Параграф 14-й».

Друкарщиця (друкує).—Параграф 14-й.

Голова. Параграф 14-й... «Коли треба звернутися...

Друкарщ. (друкує).—«Звернутися»...

Голова.—А як учора на мітингу? Здорово я його одбрив?!

Друкарщиця.—Погарячились ви, Іване Степановичу. Все-ж таки, як-не-як, а він у вас тут колись першу скрипку грав. Городським головою був.

Голова.—Плювать! Колись—городський голова, а тепер нетрудовий елемент. Маєш крамничку й мовчи. А то ще й лізе. «Неправильно!» Я тобі покажу «неправильно!».

Друкарщиця.—Гаряченький ви, Іване Степановичу. Молодий і такий інтересний, а така злючка. Невже вам не набридне завжди ото таким серйозним бути?.. Такий молодий...

Голова.—Ні, чого-ж злючка? Я, знаєте... На чім ми там зупинилися?

Друкарщиця.—«Звернутися»...

Голова (диктує). «Коли кому треба звернутися з котроюсь справою до сільради»...

Друкарщиця (друкує).—До сільради..

Голова.—Так кажете—гарячий? Не можна инакше. Попусти тільки—так на голову сядуть... Відповідальність на мені велика, ну й тягнеш... Візьміть хоч-би й Сизоп'ятова Контр-революціонер—економическький... Народнє господарство підриває... Ну й у «канверт»... І сиди! І сидітеме. Що ото до центру поїхали апеляційну подавати? Не вдереш брат. Я знаю чим ті Сизоп'ятові пахнуть.

Друкарщиця (кокетує).—І чого ви такий серйозний? Ну скажіть. Такий молодий, і такий неприступний. А Сизоп'ятов? Хіба-ж він уже такий контр-революціонер? Він уже давно на радянській платформі. Що ото магазин у його? Так хіба це не законно? А він і не тікає ні з ким. Ні, ви, Іване Степановичу, не такий нехороший, як ото показуєте. (Лукаво). І Сизоп'ятова випустите. Правда? Він не винуватий... То його підвели. А то дружина так плаче, так плаче. Інтелігентна вона і таке горе. Правда випустите?

Голова.—Ні, я не кажу, що... На чім, пак, ми там зупинилися?

Друкарщиця.—...до сільради...

Голова (диктує).—Так, значить так... § 14. «Коли кому треба звернутися з котроюсь справою до сільради»... (думає). Е-е... Пишіть: «то він не має права зайти до голови й перебалакати»... А ви що, хіба знаєте Сизоп'ятових?

Друкарщиця (кокетує ввесь час). А як же, їх усе місто знає! Хороші знайомі... Дуже шкода... Така родина... Іване Степановичу, ви хороший, слово чести хороший. Такі очі, хіба вони можуть бути злі? Правда?

Голова.—Та я не кажу, що я злий. А вам дуже хочеться, щоб Сизоп'ятова звільнити?

Друкарщиця.—Дуже.

Голова.—Побачим. Що ви там написали?

Друкарщиця.—«перебалакати»...

Голова (диктує). «А повинен раніш написати заяву, заплатити канцелярійний збір і подати ту заяву до розгляду»...

Друкарщиця.—...«До розгляду...

Голова.—Підписи... Прочитайте останній параграф...

Друкарщиця (читає).—«Коли селянинові треба звернутись з котроюсь справою до сільради, то він не має права зайти до голови, або до секретаря й перебалакати, а повинен раніше написати заяву, заплатити канцелярійний збір і подати ту заяву до розгляду...». Все.

Голова.—Добре! Треба порядок у сільрадах. Щоб знали, що є державний апарат і влада на місцях... А то й зайде до сільради: «Гала-гала-гала!»... Як на базарі... Припинимо. Європеїзація. Не розпатякуватимуть, а до порядку привчатимуться. Так то, Тетяно Іванівно... Так Сизоп'ятов спать не дає?

Друкарщиця.—Пустіть!

Голова.—Побачимо. «Шершей лахвам», як говориться... Ну, давайте, підпишу. І зараз-же посилайте! (Друкарщиця дає підписувати. Голова підписав).

Голова.—Аревуар.

Друкарщиця.—Ад'ю. Так, Іване Степановичу... Можна?

Голова (надійливо). —Побачимо... (пішов).

Друкарщиця (запечатує циркуляри... надписує адреси і кличе кур'єра)... Товаришу Кіндрате!

Кур'єр (входить).—Що?

Друкарщиця.—Оці пакети негайно розішлить на адреси.

Кур'єр (бере пакети).—Гаразд. (Іде).

Друкарщиця (приспівуючи одягається).—Він не такий лютий, як здається. (Іде).

Завіса.

КАРТИНА II.

Двір. Хвіртка на вгород. Ґанок. Явдоха й Ванько.

Явдоха (дивиться на вгород).—І-і-і! Та й не здох-би він був тобі, стерво собаче! І скільки-ж я й просила, і скільки-ж я й молила! Не пускайте,—просю,—кумасю, свого зозулястого на вгород, бо горох-же в мене волохатий, а він-же, ну, до зернятка-ж виклює! А-киша! Киш! Киш! Біжи, Йванько, викишкай! Та наполохай так, щоб тіни нашого города лиха личина боявсь! Киш! киш! а-киша!

Ванько (бере грудку й біжить).—А-киса! А-киса! Вовки-б тебе були зз'їли! А-киса!.. (Кидає грудкою).

Явдоха.—Так його, так! Киша! Гони, гони, гони!

Ванько (кидає грудками).—Киса—киса—киса!

З-за кону чути Горпинин голос.

Горпино.—На кого ти ото, байстрюк, грудками швиргаєш? Кажи, га?

Ванько (біжить з городу, за ним Горпина з убитим півнем).

Горпина (вискакує розлютована до Явдохи).—А, так ти, страмнюча, півні нищити? Та воно-ж курча, а в тебе-ж семеро дітей! Та замісць вигнати по хорошому—грудкою! В острозі, страмнюча, сидітимеш! Я тебе запечу!

Явдоха.—А чого по городах порозпускала?

Горпина.—Порозпускала?! Вона-ж животная, а ти-ж таки жінка! «Порозпускала!!?» А як твої позаторік кислиці в мене пообтрусювали, я їх повбивала? Кажи—повбивала!? У-у-у ти—резолюція! Я тобі покажу! (Люто вибігає з двору й біжить по вулиці).

Завіса.

КАРТИНА III.

Сільрада. Стіл з книжками і розкладеними паперами. Сидять за столом Голова й Секретар. Біля дверей сторож.

Голова.—І-і-і! Та й вареники-ж учора в Степаниди! І досі гудьоть!

Секретар.—А Одарка, говорять, так саме гонить...

Голова.—Доберемось і до Одарки. Єтого зеленого змія знищимо! Наказ. А раз наказ—знистожимо, как пить дать!..

Секретар.—Тяжело, Свириде Йвановичу. Коли щодня так, як учора,—не видержим.

Голова.—Видержимо! Що тяжело—то тяжело, а служба, брат, не свой брат. (Павза) Ну, й гонити шельми почали. Куди миколаївській!

Секретар.—Д-а-а-а! (тре лоба). Ніби хто штепселя вставив: гу-гу-гу. А тут ще пакетів... Гляньте—гора.

Голова.—Розберьом!

Секретар (перебирає пакети).—Від Окрвиконкому. Екстренной. Посмотрім... (розпечатує, читає)... Інструкція для сільрад. Цікаво. (Мимрить під ніс). Да-а-а-а! А послухайте, Свириде Йвановичу, що пишуть...

Голова.—А-ну!

Секретар (читає).—§ 14. «Коли селянинові треба звернутися з котроюсь справою до сільради, то він не має права зайти до голови, або до секретаря й перебалакати, а повинен раніше написати заяву, заплатити канцелярійний збір і подати ту заяву до розгляду».

Голова.—О! Правильно! А то лізе, як мошка, та працювати не дає. Вивісить на видному місці! (До сторожа) Чув?

Сторож.—Чув!

JUN 23 1983

Голова—Вивіси, і нікого не пускать... Прийде хто—покажи циркуляра, хай пише заяву і наліплює марки.. Тільки тоді розглядатимемо...

(Дає сторожеві циркуляра).

(Сторож бере циркуляра і йде наліплює на дверях).

Голова.—О о-о-о! Тепер порядок. Как у городі: «Без доклада не заходити—й кришка».

На вулиці чути галас Горпини: «Я тобі покажу! Я тебе на Сахалина запечу!».. (Раптом одчиняються двері і ускакує Горпина з мертвим півнем у руці).

Горпина.—Бачите! (показує півня). Явдошин Ванько грудкою! Та це-ж не півень, а картина! Та ніколи я їй цього не прощу. Пишіть мені таку бомагу, щоб на Сахалин її!

Голова.—Ви, гражданко, не пріться в присутственне місце, як, приміром, свиня в хлів. Не читали хіба циркуляру? Без докладу не заходити.

Горпина.—Куди? В розправу?!

Голова.—Не в розправу, а в сільськой совет. Це вам во-первих раз. А вдруге—два. Когда дело імеїте, то напишіть прошеннія і приліпіть марку.

Горпина.—За півня?! У мене вбили та ще й марку?! Та..

Голова.—А так розсматрюваться ваша скарга не буде. Слід написати й приліпити марку.

Горпина.—Мене скривджено, а я ще—й «наліпить!» А не діждеш, щоб я тобі ліпила! Мені наліпи! Ось.. (вибігає).

Німа сцена.

Завіса.

ЕПІЛОГ.

Конферанс'є. (Виходить і до публіки).—Бачили?.. Бачили?.. Що це значить? Дискредитація влади. Це раз. Образа влади при виконанні службових обов'язків—два... Пишіть розумні циркуляри...

Кінець.

ВИДАВНИЦТВО „ЧЕРВОНИЙ ШЛЯХ“

Пущено в продаж такі нові книги:

	Ціна
Сталін І.—Організатор і вождь Р.К.П.	03 коп.
Сталін І.—Про основи ленінізму	30 „
Ульянов Д. і Ульянова М.—Родина про Володимира Ілліча	03 „

Є в продажу такі книги.

Бухарін Н.—Криза капіталізму та комуністичний рух	50
Іжевський В.—Коротка історія комітетів незаможних селян на Україні	40 „
Кулик І. та Яворський М.—Нариси історії комуністичної партії (більшовиків) України	75 „
Лядов М.—Історія розвитку російської комуністичної партії (1898—1923 р.)	80 „
Одинець Г.—Міжнародня селянська конференція	15 „
Радек К.—Закордонна політика Радянської Росії. 1 карб.	—
Христюк П.—Нариси історії класової боротьби та соціялізму. Доба початків капіталістичного господарства	1 карб. 50 „
Шаховицький Ф.—Розстріл ленських робітників 17 квітня 1912 року	35 „

Вимагайте нові каталоги Видавництва

На складі Видавництва та його філій—великий вибір книжок з усіх галузів знання.

Видавництво має скомплектовані бібліотечки на ріжні ціни.

ВСІМ КУЛЬТУРНО-ОСВІТНІМ ОРГАНІЗАЦІЯМ РОБИТЬСЯ ЗНИЖКА.

Ціна 7 коп.

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY